

Các biện pháp đang áp dụng và đã được lên kế hoạch về thúc đẩy bình đẳng chủng tộc

Phòng Đăng Ký Công Ty

Phòng Đăng Ký Công Ty ("Cơ quan đăng ký") đăng ký các công ty trong và ngoài Hồng Kông và lợi nhuận theo luật định, đồng thời cung cấp cho người dân các dịch vụ và phương tiện để kiểm tra và lấy thông tin công ty được lưu giữ trong Sổ Đăng Ký Công Ty. Chúng tôi cũng quản lý chế độ cấp phép cho các nhà cung cấp hoặc công ty dịch vụ ủy thác cũng như xử lý các đơn đăng ký/ gia hạn giấy phép cho người cho vay tiền. Chúng tôi cung cấp dịch vụ cho người dân một cách bình đẳng và công bằng bất kể nguồn gốc chủng tộc của họ.

Các dịch vụ liên
quan

- Cung cấp dịch vụ thành lập hoặc đăng ký cho các công ty, các công ty liên doanh trách nhiệm hữu hạn, các quỹ công ty liên doanh trách nhiệm hữu hạn, các công ty quỹ mở, các công ty tín thác và các công ty ủy thác là doanh nghiệp Hồng Kông và doanh nghiệp nước ngoài tại Hồng Kông, giúp họ đăng ký tất cả các tài liệu theo yêu cầu của các Công ty điều hành Pháp lệnh và các tổ chức khác.
- Cung cấp cho người dân các dịch vụ tìm kiếm thông tin về các công ty và các tổ chức khác do Cơ quan đăng ký nắm giữ.
- Đảm bảo các công ty cũng như các tổ chức khác

và cán bộ của họ tuân thủ các nghĩa vụ theo các Pháp lệnh liên quan.

- Quản lý chế độ cấp phép cho các nhà cung cấp hoặc công ty dịch vụ ủy thác.
- Xử lý các đơn đăng ký/ gia hạn giấy phép cho người cho vay tiền và duy trì sổ đăng ký người cho vay tiền để người dân kiểm tra.

Các biện pháp đang áp dụng

- Cơ quan đăng ký sử dụng tiếng Trung và tiếng Anh (cả bằng văn bản và bằng lời nói) để giao tiếp với người dân, cán bộ/ đại diện của các công ty và các tổ chức khác.
- Cơ quan đăng ký phát hành các tờ rơi thông tin, thông tư, hướng dẫn và các tài liệu công khai khác bao gồm video được công khai bằng cả tiếng Trung và tiếng Anh.
- Nội dung và tài liệu của các cổng thông tin điện tử và nền tảng trực tuyến của Cơ quan đăng ký được trình bày bằng cả tiếng Trung và tiếng Anh.
- Dịch vụ phiên dịch hoặc dịch thuật sẽ được sắp xếp nếu cần thiết và nếu xét thấy phù hợp khi cung cấp dịch vụ cho người sử dụng dịch vụ thuộc các nhóm dân tộc thiểu số.
- Các nhân viên, đặc biệt là nhân viên tuyển đầu và những người mới được tuyển dụng, được sắp xếp tham dự các khóa đào tạo liên quan đến cơ hội bình đẳng và bình đẳng chủng tộc để nâng cao

nhận thức và sự nhạy cảm của họ đối với bình đẳng chủng tộc, hiểu biết về các vấn đề liên quan đến chủng tộc và nhận thức về nhu cầu đặc biệt của người dân thuộc các nhóm chủng tộc khác nhau.

Đánh giá công việc trong tương lai

- Các biện pháp thúc đẩy bình đẳng chủng tộc sẽ được xem xét lại liên tục. Thông tin thu thập từ người dùng dịch vụ thuộc chủng tộc khác nhau sẽ được xem xét trong bài đánh giá.
- Các ý kiến và đề xuất nhận được từ công chúng, bao gồm cả các nhóm dân tộc thiểu số, sẽ được xem xét và có những cải tiến phù hợp.

Các biện pháp bổ sung đã thực hiện/sẽ thực hiện

- Cơ quan đăng ký sẽ tìm kiếm các vị trí thực tập mùa hè phù hợp cho sinh viên không phải là người gốc Hoa (NEC) theo Chương trình thực tập dành cho sinh viên không phải người gốc Hoa NEC do Cục Công Vụ tổ chức nhằm tạo điều kiện cho các bạn NEC có kinh nghiệm làm việc và tăng cường khả năng cạnh tranh của mình khi tìm việc làm.

Mọi thắc mắc liên quan đến các biện pháp đang thực hiện và trong kế hoạch về thúc đẩy bình đẳng chủng tộc, vui lòng liên hệ với Ms Cindy LEUNG – Trợ lý Giám đốc Đăng ký (Dịch vụ Khách hàng và Quản lý) qua các kênh sau:

Số điện thoại : 2867 4570

Số fax : 2869 6817

E-mail : crenq@cr.gov.hk

Địa chỉ bưu điện : Companies Registry
15/F, High Block, Queensway Government Offices
66 Queensway, Admiralty
Hong Kong

Phòng Đăng Ký Công Ty

Tháng 5 năm 2023

-